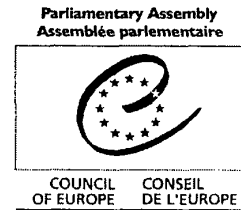


Parliamentary Assembly Assemblée parlementaire



AS (2005) PV 28
Provisional edition

2005 ORDINARY SESSION

(Fourth Part)

TWENTY-EIGHTH SITTING

Wednesday 5 October 2005 at 10 a.m.

MINUTES OF PROCEEDINGS

Mr van der Linden, President of the Assembly, took the Chair at 10.05 a.m.

1. MINUTES

The Minutes of Proceedings of the twenty-fifth and twenty-sixth sittings were agreed to.

2. ATTENDANCE REGISTER

The names of the Representatives, Substitutes and Observers who signed the attendance register are given in the Appendix.

3. ELECTION OF THE COUNCIL OF EUROPE COMMISSIONER FOR HUMAN RIGHTS (SECOND ROUND)

The President announced that there were three candidates for the second round of the election of the Council of Europe Commissioner for Human Rights, in which a relative majority was required. The candidates were Mr Thomas Hammarberg, Mr Marek Antoni Nowicki and Mr Marc Verwilghen. Biographical details of the candidates were contained in Doc. 10661.

The election would be held between 10 a.m. and 1.00 p.m. Mr Jacyna-Onyszkiewica and Mrs Hoffmann were chosen by lot as tellers.

The Assembly proceeded to vote by secret ballot.

4. HONOURING OF OBLIGATIONS AND COMMITMENTS BY UKRAINE

The Report of the Committee on the Honouring of Obligations and Commitments by Member States of the Council of Europe (Monitoring Committee) on Honouring of obligations and commitments by Ukraine (Doc. 10676) was presented by Mrs Wohlwend and Mrs Severinsen, Co-Rapporteurs.

The debate was opened.

Speakers: Mrs Hoffmann, MM Van den Brande, Mollazade, Mrs Oskina, MM Christodoulides, Slutsky, Herkel, Oliynyk, Kostenko.

Mr Elo, a Vice-President of the Assembly, took the Chair in place of Mr van der Linden.

Speakers: MM Hancock, Gruber, Mrs Vésaité, Mr Timmermans, Mrs Vermot-Mangold, Mrs Tevdoradze, MM Rigoni, Severin, Sasi.

Mrs Severinsen and Mrs Wohlwend, Co-Rapporteurs of the Committee on the Honouring of Obligations and Commitments by Member States of the Council of Europe (Monitoring Committee) and Mr Frunda, Chairperson of the Committee, replied to the debate.

The debate was closed.

The Assembly considered the draft resolution contained in Doc. 10676.

The President announced that the amendments would be considered in the following order: Nos. 2 – 15, 25, 26, 16, 1, 17, 27, 18 – 22, 28.

An amendment (No. 2) was proposed by Mrs Hanne Severinsen, Mr Luc Van Den Brande, Mr Rudolf Bindig, Mr André Kvakkestad, Mr Mats Einarsson, Mr Göran Lindblad, in the draft resolution, at the end of paragraph 3, add the following sentence:

“The Assembly urges the Ukrainian authorities to carry on with the reform process and not to let political competition jeopardise the country’s development.”

Speakers: Mrs Severinsen, Mr Frunda.

The amendment was agreed to.

Another amendment (No. 3) was proposed by Mrs Hanne Severinsen, Mr Luc Van Den Brande, Mr Rudolf Bindig, Mr André Kvakkestad, Mr Mats Einarsson, Mr Göran Lindblad, in the draft resolution, paragraph 4, replace the words “President and Government” with the word:

“authorities”.

Speakers: Mrs Severinsen, Mr Frunda.

The amendment was agreed to.

Another amendment (No. 4) was proposed by Mrs Hanne Severinsen, Mr Luc Van Den Brande, Mr Rudolf Bindig, Mr André Kvakkestad, Mr Mats Einarsson, Mr Göran Lindblad, in the draft resolution, after paragraph 6.11, add the following sub-paragraph:

“the ratification procedure with regard to the European Charter for Regional or Minority Languages was finally concluded in September 2005;”

Speakers: Mrs Severinsen, Mr Frunda.

The amendment was agreed to.

Another amendment (No. 5) was proposed by Mrs Hanne Severinsen, Mr Luc Van Den Brande, Mr Rudolf Bindig, Mr André Kvakkestad, Mr Mats Einarsson, Mr Göran Lindblad, in the draft resolution, replace paragraph 6.12 with the following sub-paragraph:

“the European Agreement relating to persons participating in proceedings of the European Court of Human Rights, the Civil Law Convention on Corruption and the Convention on Cybercrime were ratified in November 2004, March 2005 and September 2005 respectively.”

Speakers: Mrs Severinsen, Mr Frunda.

The amendment was agreed to.

Another amendment (No. 6) was proposed by Mrs Hanne Severinsen, Mr Luc Van Den Brande, Mr Rudolf Bindig, Mr André Kvakkestad, Mr Mats Einarsson, Mr Göran Lindblad, in the draft resolution, paragraph 7, replace the second sentence with the following sentence:

“The new leadership has furthermore committed itself to fighting corruption and human trafficking, and tackling the problem of torture and ill-treatment.”

Speakers: Mrs Severinsen, Mr Frunda.

The amendment was agreed to.

Another amendment (No. 7) was proposed by Mrs Hanne Severinsen, Mr Luc Van Den Brande, Mr Rudolf Bindig, Mr André Kvakkestad, Mr Mats Einarsson, Mr Göran Lindblad, in the draft resolution, paragraph 8, replace the word “also” with the words:

“first of all”.

Speakers: Mrs Severinsen, Mr Frunda.

The amendment was agreed to.

Another amendment (No. 8) was proposed by Mrs Hanne Severinsen, Mr Luc Van Den Brande, Mr Rudolf Bindig, Mr André Kvakkestad, Mr Mats Einarsson, Mr Göran Lindblad, in the draft resolution, delete paragraph 10.

Speakers: Mrs Severinsen, Mr Frunda.

The amendment was agreed to.

Another amendment (No. 9) was proposed by Mrs Hanne Severinsen, Mr Luc Van Den Brande, Mr Rudolf Bindig, Mr André Kvakkestad, Mr Mats Einarsson, Mr Göran Lindblad, in the draft resolution, after paragraph 10, insert the following paragraph:

“Five years after the disappearance and murder of the journalist Gongadze, the Assembly is dissatisfied that after the indictment in March 2005 of the alleged direct perpetrators of the murder, the investigation of the case has stalled, in particular as regards the prosecution of those who ordered and organised this crime. It regrets that the case of those who allegedly executed the murder has been separated from the main case-file and has been qualified as a murder committed by a group of persons following their prior collusion, which is seen as a step towards excluding from the prosecution the masterminds and organisers. In addition, the advocate of Mrs Gongadze has been suspended; no inquiry into the previous ineffective investigation of the case has been conducted; and the law enforcement bodies failed to prevent the death of the former Minister of the Interior, who committed suicide in suspicious circumstances, and to apprehend General Pukach, who is suspected of being the link to masterminds, etc. The Ukrainian authorities have also failed, so far, to implement the provisions of the Assembly’s resolutions requesting a new investigation into the case of Mr Yeliashkevych and a credible examination of the Melnychenko recordings.”

Speakers: Mrs Severinsen, Mr Frunda.

The amendment was agreed to.

Another amendment (No. 10) was proposed by Mrs Hanne Severinsen, Mr Luc Van Den Brande, Mr Rudolf Bindig, Mr André Kvakkestad, Mr Mats Einarsson, Mr Göran Lindblad, in the draft resolution, paragraph 12.4, replace the words “exclude the control of public authorities over any other mass media outlets” with the following words:

“start privatisation of the printed media outlets founded by public authorities”.

Speakers: Mrs Severinsen, Mr Frunda.

The amendment was agreed to.

Another amendment (No. 11) was proposed by Mrs Hanne Severinsen, Mr Luc Van Den Brande, Mr Rudolf Bindig, Mr André Kvakkestad, Mr Mats Einarsson, Mr Göran Lindblad, in the draft resolution, at the end of paragraph 12.4, add the following words:

”; ensure that the new version of the law on television and radio broadcasting is in line with Council of Europe standards and with the recommendations of its experts”.

Speakers: Mrs Severinsen, Mr Frunda.

The amendment was agreed to.

Another amendment (No. 12) was proposed by Mrs Hanne Severinsen, Mr Luc Van Den Brande, Mr Rudolf Bindig, Mr André Kvakkestad, Mr Mats Einarsson, Mr Göran Lindblad, in the draft resolution, paragraph 13.5, delete the words “continue to”.

Speakers: Mrs Severinsen, Mr Frunda.

The amendment was agreed to.

Another amendment (No. 13) was proposed by Mrs Hanne Severinsen, Mr Luc Van Den Brande, Mr Rudolf Bindig, Mr André Kvakkestad, Mr Mats Einarsson, Mr Göran Lindblad, in the draft resolution, paragraph 13.7, after the word “establishments”, insert the following words:

“and detention facilities”.

Speakers: Mrs Severinsen, Mr Frunda.

The amendment was agreed to.

Another amendment (No. 14) was proposed by Mrs Hanne Severinsen, Mr Luc Van Den Brande, Mr Rudolf Bindig, Mr André Kvakkestad, Mr Mats Einarsson, Mr Göran Lindblad, in the draft resolution, paragraph 13.7, after the words “(paragraph 11.vii);”, insert the following words:

“establish an independent body at the national level to monitor places of detention and”.

Speakers: Mrs Severinsen, Mr Frunda.

The amendment was agreed to.

Another amendment (No. 15) was proposed by Mrs Hanne Severinsen, Mr Luc Van Den Brande, Mr Rudolf Bindig, Mr André Kvakkestad, Mr Göran Lindblad, in the draft resolution, paragraph 13.10, after the words “ensure full and speedy implementation of the decisions of the European Court of Human Rights”, insert the following words:

“, in particular in the cases of Sovtransavto and Melnychenko”.

Speakers: Mrs Severinsen, Mr Frunda.

The amendment was agreed to.

Another amendment (No. 25) was proposed by Mr Andreas Gross, Mr Christos Pourgourides, Mr Rudolf Bindig, Mr Boriss Cilevičs, Mrs Ruth-Gaby Vermot-Mangold, in the draft resolution, at the end of paragraph 13.11, insert the following words:

“and ensure reparation to victims or their families”.

Speakers: Mr Gross, Mr Frunda.

The amendment was agreed to.

Another amendment (No. 26) was proposed by Mr Andreas Gross, Mr Christos Pourgourides, Mr Rudolf Bindig, Mr Boriss Cilevičs, Mrs Ruth-Gaby Vermot-Mangold, in the draft resolution, paragraph 13.12, after the word “procedure”, insert the following words:

"in accordance with international standards, including guaranteeing all detainees prompt and regular access to lawyers and to a doctor of their choice, and ensuring that all detainees have their relatives promptly informed of their whereabouts".

Speakers: MM Gross, Frunda.

The amendment was agreed to.

Another amendment (No. 16) was proposed by Mrs Hanne Severinsen, Mr Luc Van Den Brande, Mr Rudolf Bindig, Mr André Kvakkestad, Mr Mats Einarsson, Mr Göran Lindblad, in the draft resolution, paragraph 13.12, replace the word "banning" with the following words:

"which allow the prosecution to ban".

Speakers: Mfrs Severinsen, Mr Frunda.

The amendment was agreed to.

Another amendment (No. 1) was proposed by Mr Serhiy Holovaty, Mrs Helena Bargholtz, Mr Stef Goris, Mrs Elene Tevdoradze, Mr Josef Jafab, in the draft resolution, at the end of paragraph 13.12, add the following words:

", as incompatible with the standards of the Council of Europe".

Speakers: MM Holovaty, Frunda.

The amendment was agreed to.

Another amendment (No. 17) was proposed by Mrs Hanne Severinsen, Mr Luc Van Den Brande, Mr Rudolf Bindig, Mr André Kvakkestad, Mr Mats Einarsson, Mr Göran Lindblad, in the draft resolution, at the end of paragraph 13.12, add the following words:

"; ensure that state officials making public statements respect the presumption of innocence;"

Speakers: Mrs Severinsen, Mr Frunda.

The amendment was agreed to.

Another amendment (No. 27) was proposed by Mr Bohdan Kostynuk, Mr Boris Oliynyk, Mr Oleksandr Karpov, Mr Mykhailo Hladiy, Mr Volodymyr Rybak, Mr Orest Klympush, in the draft resolution, delete paragraph 13.14.

Speakers: Mr Kostynuk, Mrs Severinsen, Mr Frunda.

The amendment was not agreed to.

Another amendment (No. 18) was proposed by Mrs Hanne Severinsen, Mr Luc Van Den Brande, Mr Rudolf Bindig, Mr André Kvakkestad, Mr Göran Lindblad, in the draft resolution, paragraph 13.15, replace the words "consider the case solved only after those who ordered, organised and executed the murder are brought to justice, i.e. subjected to a fair trial before a criminal court" with the following words:

"consider the investigation completed only when the case, which includes the indictments against all those who ordered, organised and executed the murder, is sent to court".

Speakers: Mfrs Severinsen, Mr Frunda.

The amendment was agreed to.

Another amendment (No. 19) was proposed by Mrs Hanne Severinsen, Mr Luc Van Den Brande, Mr Rudolf Bindig, Mr André Kvakkestad, Mr Mats Einarsson, Mr Göran Lindblad, in the draft resolution, paragraph 13.15, after the word "previous", insert the following words:

"and current".

Speakers: Mrs Severinsen, Mr Frunda.

The amendment was agreed to.

Another amendment (No. 20) was proposed by Mrs Hanne Severinsen, Mr Luc Van Den Brande, Mr Rudolf Bindig, Mr André Kvakkestad, Mr Göran Lindblad, in the draft resolution, paragraph 13.16, replace the words "allow the Verkhovna Rada's ad hoc inquiry commission on the Gongadze and other high-profile cases to present its findings to the parliament's plenary meeting" with the following words:

"hold as soon as possible a parliamentary hearing, open-to-the-public, on the Gongadze case in the Verkhovna Rada of Ukraine".

Speakers: Mrs Severinsen, Mr Frunda.

The amendment was agreed to.

Another amendment (No. 21) was proposed by Mrs Hanne Severinsen, Mr Luc Van Den Brande, Mr Rudolf Bindig, Mr André Kvakkestad, Mr Mats Einarsson, Mr Göran Lindblad, in the draft resolution, delete paragraph 13.20.

Speakers: Mrs Severinsen, Mr Frunda.

The amendment was agreed to.

Another amendment (No. 22) was proposed by Mrs Hanne Severinsen, Mr Luc Van Den Brande, Mr Rudolf Bindig, Mr André Kvakkestad, Mr Göran Lindblad, in the draft resolution, after paragraph 13.22, insert the following paragraph:

"The Assembly recalls its Resolutions 1346 (2003) and 1364 (2004), where it emphasised that all provisions of the constitution in force should be thoroughly respected and that the recommendations of the Venice Commission should be fully taken into account within the process of amending the Constitution of Ukraine. It deeply regrets that the constitutional amendments of 8 December 2004, adopted as part of a package deal to halt the political turmoil, contained provisions which the Venice Commission has repeatedly found incompatible with the principles of democracy and the rule of law, in particular with regard to the imperative mandate of people's deputies and the powers of the prosecutor's office. The Assembly is also concerned that the new constitutional changes were adopted without prior consultation with the Constitutional Court, as envisaged by Article 159 of the Ukrainian Constitution and interpreted in the Constitutional Court of Ukraine's decision of 1998. Therefore, the Assembly urges the Ukrainian authorities to address these issues as soon as possible, in order to secure the legitimacy of the constitutional amendments and their compliance with European standards."

Speakers: Mrs Severinsen, Mr Frunda.

The amendment was agreed to.

Another amendment (No. 28) was proposed by Mr Bohdan Kostynuk, Mr Boris Oliynyk, Mr Oleksandr Karpov, Mr Mykhailo Hladiy, Mr Volodymyr Rybak, Mr Orest Klympush, Mr Serhiy Holovaty, in the draft resolution, paragraph 14, after the words "and to return to the assessment of Ukraine's compliance with its obligations and commitments", insert the following words:

", and to consider the possibility of moving over to a post-monitoring dialogue with the Ukrainian authorities,"

Speakers: MM Kostynuk, Frunda.

The amendment was agreed to.

The Assembly agreed the draft resolution contained in Doc. 10676, as amended (*Resolution 1466 (2005)*).

The Assembly considered the draft recommendation contained in Doc. 10676.

The President announced that the amendments would be considered in the following order: Nos. 29, 23, 24, 30.

An amendment (No. 29) was proposed by Mr Bohdan Kostynuk, Mr Boris Oliynyk, Mr Oleksandr Karpov, Mr Mykhailo Hladiy, Mr Volodymyr Rybak, Mr Orest Klympush, Mr Serhiy Holovaty, in the draft recommendation, paragraph 2.3, replace the words "intensify co-operation activities" with the following words:

"with the view of providing the Ukrainian authorities with comprehensive assistance for the building up of an open and democratic society, intensify co-operation activities, in particular".

Speakers: MM Kostynuk, Frunda.

The amendment was agreed to.

Another amendment (No. 23) was proposed by Mrs Hanne Severinsen, Mr Luc Van Den Brande, Mr Rudolf Bindig, Mr André Kvakkestad, Mr Mats Einarsson, Mr Göran Lindblad, in the draft recommendation, at the end of paragraph 2.3, add the following words:

“, and training of judges, police and prosecutors”.

Speakers: Mrs Severinsen, Mr Frunda.

The amendment was agreed to.

Another amendment (No. 24) was proposed by Mrs Hanne Severinsen, Mr Luc Van Den Brande, Mr Rudolf Bindig, Mr André Kvakkestad, Mr Mats Einarsson, Mr Göran Lindblad, in the draft recommendation, paragraph 2.4.1, delete the words “and to finalise the internal process allowing ratification of the European Charter for Regional or Minority Languages”.

Speakers: Mrs Severinsen, Mr Frunda.

The amendment was agreed to.

Another amendment (No. 30) was proposed by Mr Bohdan Kostynuk, Mr Boris Oliynyk, Mr Oleksandr Karpov, Mr Mykhailo Hladiy, Mr Volodymyr Rybak, Mr Orest Klympush, Mr Serhiy Holovaty, in the draft recommendation, paragraph 3, after the word "current", delete the word "political".

Speakers: MM Kostynuk, Frunda.

The amendment was agreed to.

The Assembly agreed the draft recommendation contained in Doc. 10676, as amended (*Recommendation 1722 (2005)*).

5. DATE, TIME AND ORDERS OF THE DAY OF THE NEXT SITTING

The next sitting was fixed for Wednesday 5 October at 3 p.m. with the following orders of the day:

1. OECD and the world economy

- Presentation by Mr VRETTOS of the report of the Committee on Economic Affairs and Development Doc. 10645)
- Contributions from Committees
 - Social, Health and Family Affairs Committee (Doc. 10704): Spokesperson Mr HANCOCK
 - Committee on Migration, Refugees and Population (Doc. 10699): Spokesperson Mr BRAUN

- Committee on Culture, Science and Education (Doc.10702): Spokesperson Mrs PERICLEOUS PAPADOPOULOS
- Committee on the Environment, Agriculture and Local and Regional Affairs (Doc. 10709): Spokesperson Mr DUPRAZ
- Statement by Mr Donald J. JOHNSTON, Secretary-General of the OECD
- Enlarged debate and vote on the draft Resolution contained in Doc. 10645

2. Forced marriages and child marriages

- Presentation by Mrs ZAPFL-HELBLING of the Report of the Committee on Equal Opportunities for Women and Men (Doc. 10590)
- Presentation by Mrs BARGHOLTZ of the Opinion of the Social, Health and Family Affairs Committee (Doc. 10678)
- Debate and votes on:
 - the draft resolution contained in Doc. 10590
 - the draft recommendation contained in Doc. 10590

The sitting was closed at 12.25 p.m.

APPENDIX I

Representatives or Substitutes who signed the Attendance Register in accordance with Rule 11.2 of the Rules of Procedure. The names of Substitutes who replaced absent Representatives are printed in small letters. The names of those who were absent or apologised for absence are followed by an asterisk.

AÇIKGÖZ, Ruhi
 ADAM, Ulrich/Letzgus, Peter
 AGRAMUNT, Pedro
 AHLQVIST, Birgitta
 ALIBEYLI, Gulamhuseyn/Mollazade, Azim
 ALITI, Rafis*
 ANDRÉ, René/Cousin, Alain
 ANTTILA, Sirkka-Liisa
 ARIAS, Miguel
 ÁRMANNSSON, Birgir*
 ARNAUT, José Luis
 ARRIGO, Robert/D'Amato, Helen
 ARZILLI, Giuseppe
 ATEŞ, Abdülkadir
 BADRÉ, Denis
 BANAC, Ivo/Dorić, Miljenko
 BARGHOLTZ, Helena/Ertsborn, Jan
 BARTUMEU CASSANY, Jaume/Alay Ferrer, Vicenç
 BATET, Meritxell
 BECERRIL, Soledad/Barceló Pérez, Miguel
 BEMELMANS-VIDEC, Marie-Louise
 BENEŠ, Miroslav
 BERDZENISHVILI, Levan
 BERISHA, Sali*
 BÉRZINŠ, Andris
 BIANCO, Gerardo
 BILGEHAN, Gülsün
 BINDIG, Rudolf
 BLANKENBORG, Haakon*
 BOKERIA, Giorgi
 Van den BRANDE, Luc
 BRAUN, Márton*
 BREEN, Patrick/Bradford, Paul
 BRESTENSKÁ, Beáta
 BROSBØL, Kirsten*
 BURLISON,
 ÇAVUŞOĞLU, Mevlüt
 ĆEBEĆI, Erol Aslan
 ĆEKUOLIS, Jonas
 CHIKHRADZE, Pikria*
 CHOPE, Christopher
 CHRISTMAS-MØLLER, Pia*
 CHRISTODOULIDES, Doros
 CIEMNIAK, Grażyna
 CILEVIČS, Boriss
 CIRCENE, Ingrida
 CLIVETI, Minodora*
 COLLAVINI, Manlio*
 COLOMBIER, Georges/Branger, Jean-Guy
 COŞKUNOĞLU, Osman*
 CSÁKY, András/Gruber, Attila
 CUBREACOV, Vlad
 CZINEGE, Imre/Kozma, József
 DAVERN, Noel/Daly, Brendan
 DEBONO GRECH, Joseph*
 DEDJA, Taulant*
 DEES, Dirk
 DEITTERT, Hubert
 DEVÍNSKY, Ferdinand
 DIACOV, Dumitru
 DJUPEDAL, Øystein*
 DONABAUER, Karl*
 DROMBERG, Kaarina/Sasi, Kimmo
 DRZEŻLA, Bernard
 DURRIEU, Josette*
 ELO, Mikko
 ENGESET, Martin/Høie, Bent
 EÖRSI, Mátyás
 ERR, Lydie
 ETHERINGTON, Bill*
 EVIN, Claude/Dreyfus-Schmidt, Michel
 EXNER, Václav
 EYMER, Anke*
 FARKAS, Iván
 FARRÉ SANTURÉ, Joan Albert
 FEDOROV, Valeriy*
 FENECHIU, Relu*
 FERNÁNDEZ SORIANO, María Emelina/
 Aburto, María Rosario Fátima
 FILIPIOVÁ, Daniela/Konečná, Kateřina
 FLYNN, Paul
 FREIHERR von und zu GUTTENBERG, Karl
 Theodor*
 FRIÐLEIFSDÓTTIR, Siv*
 FRIMANNSDÓTTIR, Margrét*
 FRUNDA, György
 GABURRO, Giuseppe*
 GARDETTO, Jean-Charles
 GASÓLIBA, Carles/Txueka, Iñaki
 GEDEI, József*
 GILMORE, Eamon
 GLÁVAN, Stefan*
 GLESENER, Marcel
 GOERENS, Charles/Huss, Jean
 GOLDBERG, Pierre*
 GORIS, Stef
 GRACHEV, Vladimir
 GREBENNIKOV, Valery
 GRIGNON, Francis*
 GROSS, Andreas
 GRZYB, Andrzej
 GÜLÇİÇEK, Ali Rıza
 GUSENBAUER, Alfred/Lindinger, Ewald
 HADŽIAHMETOVIĆ, Azra
 HAGBERG, Michael
 HAJIYEVA, Gultakin*
 HANCOCK, Michael
 HENRY, Jean-Pol
 HERKEL, Andres
 HIMMER, Harald/Hakl, Karin
 HLADIY, Mykhailo*
 HÖFER, Gerd/Jonas, Klaus Werner
 HÖGMARK, Anders G.
 HOLOVATY, Serhiy
 HOOPER, Gloria

HÖRSTER, Joachim
 HURSKAINEN, Sinikka
 HUSEYNOV, Ali/Mirzazada, Aydin
 IANNUZZI, Raffaele*
 İLAŞCU, Ilie
 İNCEKARA, Halide/Çerçi, Mehmet
 IVANOV, Ivan
 IVANOV, Sergei/Alatalu, Toomas
 IVANOVSKI, Igor*
 IWIŃSKI, Tadeusz
 JACYNA-ONYSZKIEWICZ, Zbigniew
 JÄGER, Renate
 JAHİĆ, Elmir
 JAŘAB, Josef/Gajdušková, Alena
 JASKIERNIA, Jerzy
 JÁUREGUI, Ramón
 JUNG, Armand*
 JURGENS, Erik/van Thijn, Ed
 KAIKKONEN, Antti
 KALANOVIĆ, Verica/Bojović, Božidar
 KALEZIC, Ivan
 KARAPETYAN, Karen*
 KARPOV, Oleksandr
 KATSELI, Eleonora
 KAZAKOV, Alexandre Ivanovich*
 KIRILOV, Evgeni*
 KLYMPUSH, Orest
 KNIGHT OF COLLINGTREE, Jill/Greenway,
 John
 KOCHARYAN, Shavarsh
 KOÇI, Petro*
 KOSACHEV, Konstantin*
 KOSTENKO, Yuriy
 KOSTYNUK, Bohdan
 KOVALEV, Nikolay/Oskina, Vera
 KOVALEV, Yuri*
 KRSTEVSKI, Zoran*
 KUCHEIDA, Jean-Pierre
 KUCLER-DOLINAR, Mojca/Kovačič, Dimitrij
 KVAKKESTAD, André
 LACHNIT, Petr/Kužvart, Miloš
 LALOY, Marie-José
 LAMBERT, Geert
 LANDRAIN, Édouard
 LAVTIŽAR-BEBLER, Darja
 LEGENDRE, Jacques
 LEPPER, Andrzej*
 LEUTHEUSSER-SCHNARRENBERGER,
 Sabine*
 van der LINDEN, René
 LINTNER, Eduard
 LLOYD, Tony
 LOBKOWICZ, Jaroslav
 LOUTFI, Younal
 LUCYGA, Christine
 MALGIERI, Gennaro*
 MALINS, Humfrey/Watkinson, Angela
 MANZELLA, Andrea
 MARGELOV, Mikhail
 MARQUET, Bernard
 MARTY, Dick*
 MASI, Tito/Morganti, Fausta
 MASSERET, Jean-Pierre*
 MATUŠIĆ, Frano/Majska-Martinčević, Jagoda
 McCAFFERTY, Chris*
 MEALE, Alan
 MEIMARAKIS, Evangelos
 MELANDRI, Giovanna
 MELČÁK, Miloš/Čurdová, Anna
 MELNIKOVA, Ivan*
 MENDES BOTA, José*
 MERCAN, Murat*
 MESSERSCHMIDT, Morten
 MIĆUNOVIĆ, Dragoljub/Brajović, Ivan
 MIGNON, Jean-Claude
 MIHKELSON, Marko
 MIKHAILOVA, Nadezhda*
 MIKUTIENĖ, Dangutė/Vėsaitė, Birutė
 MILIĆEVIĆ, Ljiljana
 MILOJEVIĆ, Goran
 MIMICA, Neven/Antunović, Željka
 MOKRY, Vladimir
 MONFILS, Philippe/Bousakla, Mimount
 MOTA AMARAL, João Bosco
 MULAS, Giuseppe*
 NACHBAR, Philippe/Grosskost, Arlette
 NAKASHIDZÉ, Nino
 NARO, Giuseppe/Gubert, Renzo
 NAROCHNITSKAYA, Natalia*
 NEGELE, Gebhard
 NÉMETH, Zsolt/Szalay, Gábor
 NIJS, A.D.S.M./Kox, Tiny
 NIKOLIĆ, Tomislav
 NIKOLOPOULOS, Nikolaos
 OCCHETTO, Achille
 O'HARA, Edward
 OHLSSON, Carina/Hägg, Carina
 ÖHMAN, Conny
 de OLIVEIRA MARTINS, Guilherme/de Melo,
 Maria Manuela
 OLIYNYK, Boris
 ØSTERGAARD, Morten/Lund, Rune
 ÖZAL, İbrahim
 PADILLA, Julio
 PALECKIS, Algirdas
 PANGALOS, Theodoros/Alevras, Athanasios
 PAPADIMITRIOU, Elsa
 PEKHTIN, Vladimir/Pirozhnikova, Liudmila
 PODGÓRSKI, Bogdan
 POL, Marek
 POSTOICO, Maria
 POTRATA, Majda/Presečnik, Jakob
 POURGOURIDES, Christos*
 PREDA, Cezar Florin*
 PROVERA, Fiorello
 PUCHE, Gabino
 de PUIG, Lluís Maria
 PULLICINO ORLANDO, Jeffrey
 PUPOVAC, Milorad/Letica, Slaven
 PYSARENKO, Anatoliy*
 QUESADA, Adoración
 RAGUŽ, Martin/Lozančić, Ivo
 RAKHANSKY, Anatoliy*
 RANIERI, Umberto*
 REIMANN, Maximilian/Dupraz, John
 REYMANN, Marc
 RIESTER, Walter/Hoffmann, Jelena
 RIGONI, Andrea

RIVOLTA, Dario*
 RIZZI, Enrico*
 ROCHEBLOINE, François/Le Grand, Jean-François
 ROSEIRA, Maria de Belém/Mendonça, Ana Catarina
 ROTH, Michael
 RUSSELL-JOHNSTON, Russel*
 RUSTAMYAN, Armen*
 RUŽIĆ, Branko/Todorović, Dragan
 RYBAK, Volodymyr
 RZYMEŁKA, Jan
 ŠAMI, Zoran
 SCHIEDER, Peter
 SCHMIED, Walter
 SCHNEIDER, André
 SCHREINER, Bernard*
 SERNA, Juana*
 SEVERIN, Adrian
 SEVERINSEN, Hanne
 SEYIDOV, Samad*
 SHAKHTAKHTINSKAYA, Naira*
 SHARANDIN, Yuri/Eltsov, Victor
 SIEBERT, Bernd*
 SKARBØVIK, Elsa*
 SLUTSKY, Leonid
 SMITH, Geraldine/Macshane, Denis
 SPINDELEGGER, Michael
 STĂNOIU, Rodica Mihaela
 STANTCHEVA, Darinka
 STATI, Sergiu*
 STEENBLOCK, Rainer
 SUDARENKOV, Valeriy/Korobeynikov, Anatoliy
 SYMONENKO, Petro*
 SZABÓ, Zoltán
 SZCZYGŁO, Aleksander/Markowski, Tomasz
 TEKELIOĞLU, Mehmet
 TEPŠHI, Qazim*
 TEVDORADZE, Elene
 TIMMERMANS, Frans
 TKÁČ, Vojtech
 TOMLINSON, John
 TOROSYAN, Tigran
 TRITZ, Marianne/Rupprecht, Marlene
 URBÁNI, Milan
 VAKILOV, Vagif*
 VAREIKIS, Egidijus
 VARVITSIOTIS, Miltiadis
 VERA JARDIM, José*
 VERMOT-MANGOLD, Ruth-Gaby
 VIS, Rudi
 VOSGANIAN, Varujan*
 VRETTOS, Konstantinos
 WALTER, Robert*
 WIELOWIEYSKI, Andrzej

WILLE, Paul
 WILSHIRE, David
 van WINSEN, Bart/Platvoet, Leo
 WODARG, Wolfgang
 WOHLLEBEN, Verena
 WOHLWEND, Renate
 WRIGHT, G.V.
 WURM, Gisela
 YOTOVA, Iliana*
 ZACCHERA, Marco*
 ZAPFL-HELBLING, Rosmarie*
 ZAVGAYEV, Akhmar/Smirnova, Svetlana
 ZHEVAGO, Kostyantyn*
 ZHIRINOVSKY, Vladimir/Chernyshenko, Igor
 ZIUGANOV, Guennady/Kolesnikov, Victor
 ŽIŽIĆ, Zoran
 de ZULUETA, Tana
 ŽUŽUL, Miomir/Lelić, Ruža
 Vacant seat CY/*
 Vacant seat MOL/*
 Vacant seat PL/*
 Vacant seat TR/ Ilicali, Mustafa

ALSO PRESENT

Representatives and Substitutes not authorised to vote

ANNEMANS, Gerolf
 BOUGAS, Ioannis
 DODDS, Nigel
 FROMMELT, Doris
 WILLIAMS, Betty
 WILLOT, Jenny

Special Guests

-

Observers

CELAYA, Lino
 CAMACHO, Cesar
 LEE, Derek
 GARZA, Laura Alicia
 MEDINA, Carlos
 MILNE, Lorna
 SÁNCHEZ CARREÑO, Sadot

Others

ÖZGÜRDÜN, Hüseyin (According to Resolution 1376 (2004) of the Parliamentary Assembly)

APPENDIX II

Representatives or Substitutes who took part in the ballot for the election of the Council of Europe Commissioner for Human Rights.

AÇIKGÖZ, Ruhi	FERNÁNDEZ SORIANO, María Emelina/
ADAM, Ulrich/Letzgus, Peter	Aburto, María Rosario Fátima
AGRAMUNT, Pedro	FILIPIOVÁ, Daniela/Konečná, Kateřina
AHLQVIST, Birgitta	FLYNN, Paul
ALIBEYLI, Gulamhuseyn/Mollazade, Azim	FRÍÐLEIFSDÓTTIR, Sív
ANDRÉ, René/Cousin, Alain	FRUNDA, György
ANTTILA, Sirkka-Liisa	GARDETTO, Jean-Charles
ARIAS, Miguel	GASÓLIBA, Carles/Txueka, Iñaki
ARNAUT, José Luis	GILMORE, Eamon
ARRIGO, Robert/D'Amato, Helen	GLESENÉR, Marcel
ARZILLI, Giuseppe	GOERENS, Charles/Huss, Jean
ATEŞ, Abdülkadir	GORIS, Stef
BADRÉ, Denis	GRACHEV, Vladimir
BANAC, Ivo/Dorić, Miljenko	GREBENNIKOV, Valery
BARGHOLTZ, Helena/Ertsborn, Jan	GROSS, Andreas
BARTUMEU CASSANY, Jaume/Alay Ferrer, Vicenç	GRZYB, Andrzej
BATET, Meritxell	GUSENBAUER, Alfred/Lindinger, Ewald
BECERRIL, Soledad/Barceló Pérez, Miguel	HADŽIAHMETOVIĆ, Azra
BEMELMANS-VIDEC, Marie-Louise	HAGBERG, Michael
BERDZENISHVILI, Levan	HANCOCK, Michael
BĚRZINŠ, Andris	HENRY, Jean-Pol
BIANCO, Gerardo	HERKEL, Andres
BILGEHAN, Gülsün	HIMMER, Harald/Hakl, Karin
BINDIG, Rudolf	HLADIY, Mykhailo
BOKERIA, Giorgi	HÖFER, Gerd/Jonas, Klaus Werner
Van den BRANDE, Luc	HÖGMARK, Anders G.
BRAUN, Márton	HOLOVATY, Serhiy
BREEN, Patrick/Bradford, Paul	HOOPER, Gloria
BRESTENSKÁ, Beáta	HÖRSTER, Joachim
BURLISON,	HURSKAINEN, Sinikka
ÇAVUŞOĞLU, Mevlüt	HUSEYNOV, Ali/Mirzazada, Aydin
CEBECİ, Erol Aslan	ILAŞCU, Ilie
ČEKUOLIS, Jonas	İNCEKARA, Halide/Çerçi, Mehmet
CHOPE, Christopher	IVANOV, Ivan
CHRISTODOULIDES, Doros	IVANOV, Sergei/Alatalu, Toomas
CIEMNIAK, Grażyna	IWIŃSKI, Tadeusz
CILEVIČS, Boriss	JACYNA-ONYSZKIEWICZ, Zbigniew
CIRCENE, Ingrida	JÄGER, Renate
COLOMBIER, Georges/Branger, Jean-Guy	JAŘAB, Josef/Gajdušková, Alena
COŞKUNOĞLU, Osman	JASKIERNIA, Jerzy
CSÁKY, András/Gruber, Attila	JÁUREGUI, Ramón
CZINEGE, Imre/ Kozma, József	JURGENS, Erik/van Thijn, Ed
DAVERN, Noel/Daly, Brendan	KAIKKONEN, Antti
DEES, Dirk	KALANOVIĆ, Verica/Bojović, Božidar
DEVÍNSKY, Ferdinand	KALEZIĆ, Ivan
DROMBERG, Kaarina/Sasi, Kimmo	KARPOV, Oleksandr
	KATSELI, Eleonora
	KLYMPUSH, Orest
	KNIGHT OF COLLINGTREE, Jill/Greenway, John
DRZEŻLA, Bernard	KOCHARYAN, Shavarsh
ELO, Mikko	KOSTENKO, Yuriy
ENGESET, Martin/Høie, Bent	KOSTYNUK, Bohdan
EÖRSI, Mátyás	KOVALEV, Nikolay/Oskina, Vera
ERR, Lydie	KUCHEIDA, Jean-Pierre
ETHERINGTON, Bill	KUCLER-DOLINAR, Mojca/Kovačič, Dimitrij
EVIN, Claude/Dreyfus-Schmidt, Michel	KVAKKESTAD, André
EXNER, Václav	LACHNIT, Petr/Kužvart, Miloš
FARKAS, Iván	LALOY, Marie-José
FARRÉ SANTURÉ, Joan Albert	

LAMBERT, Geert
 LAVTIŽAR-BEBLER, Darja
 LINTNER, Eduard
 LLOYD, Tony
 LOBKOWICZ, Jaroslav
 LOUTFI, Younal
 LUCYGA, Christine
 MALINS, Humfrey/Watkinson, Angela
 MANZELLA, Andrea
 MARGELOV, Mikhail
 MARQUET, Bernard
 MASI, Tito/Morganti, Fausta
 MATUŠIĆ, Frano/Majska-Martinčević, Jagoda
 McCAFFERTY, Chris
 MEALE, Alan
 MEIMARAKIS, Evagelos
 MELČÁK, Miloš/Čurdová, Anna
 MELNIKOV, Ivan/Fomenko, Alexander
 MERCAN, Murat
 MESSERSCHMIDT, Morten
 MIĆUNOVIĆ, Dragoljub/Brajović, Ivan
 MIGNON, Jean-Claude
 MIHKELSON, Marko
 MIKUTIENĖ, Dangutė/Vėsaitė, Birutė
 MILIČEVIĆ, Ljiljana
 MILOJEVIĆ, Goran
 MIMICA, Neven/Antunović, Željka
 MOKRY, Vladimir
 MONFILS, Philippe/Bousakla, Mimount
 MOTA AMARAL, João Bosco
 NACHBAR, Philippe/Grosskost, Arlette
 NAKASHIDZÉ, Nino
 NARO, Giuseppe/Gubert, Renzo
 NAROCHNITSKAYA, Natalia
 NEGELE, Gebhard
 NÉMETH, Zsolt/Szalay, Gábor
 NIJS, A.D.S.M./Kox, Tiny
 NIKOLIĆ, Tomislav
 NIKOLOPOULOS, Nikolaos
 OCCHETTO, Achille
 O'HARA, Edward
 OHLSSON, Carina/Hägg, Carina
 ÖHMAN, Conny
 de OLIVEIRA MARTINS, Guilherme/de Melo, Maria Manuela
 OLIYNYK, Boris
 ØSTERGAARD, Morten/Lund, Rune
 ÖZAL, İbrahim
 PADILLA, Julio
 PALECKIS, Algirdas
 PANGALOS, Theodoros/Alevras, Athanasios
 PAPADIMITRIOU, Elsa
 PEKHTIN, Vladimir/Pirozhnikova, Liudmila
 PODGÓRSKI, Bogdan
 POL, Marek
 POSTOICO, Maria
 POTRATA, Majda/Presečnik, Jakob
 POURGOURIDES, Christos/ Pericleous Papadopoulos, Antigoni
 PROVERA, Fiorello
 PUCHE, Gabino
 de PUIG, Lluís Maria
 PULLICINO ORLANDO, Jeffrey
 PUPOVAC, Milorad/Letica, Slaven
 QUESADA, Adoración
 REIMANN, Maximilian/Dupraz, John
 RIESTER, Walter/Hoffmann, Jelena
 RIGONI, Andrea
 ROCHEBLOINE, François/Le Grand, Jean-François
 ROSEIRA, Maria de Belém/Mendonça, Ana Catarina
 RUŽIĆ, Branko/Todorović, Dragan
 RYBAK, Volodymyr
 RZYMEŁKA, Jan
 ŠAMI, Zoran
 SCHIEDER, Peter
 SCHMIED, Walter
 SCHNEIDER, André
 SCHREINER, Bernard
 SEVERIN, Adrian
 SEVERINSEN, Hanne
 SHARANDIN, Yuri/Eitsov, Victor
 SLUTSKY, Leonid
 SMITH, Geraldine/Macshane, Denis
 SPINDELEGGER, Michael
 STĂNOIU, Rodica Mihaela
 STANTCHEVA, Darinka
 SUDARENKOV, Valeriy/Korobeynikov, Anatoliy
 SZABÓ, Zoltán
 SZCZYGLÓ, Aleksander/Markowski, Tomasz
 TEKELIOĞLU, Mehmet
 TEVDORADZE, Elene
 TIMMERMANS, Frans
 TKÁČ, Vojtech
 TOMLINSON, John
 TOROSYAN, Tigran
 TRITZ, Marianne/Rupprecht, Marlene
 URBÁNI, Milan
 VAREIKIS, Egidijus
 VARVITSIOTIS, Miltiadis
 VERMOT-MANGOLD, Ruth-Gaby
 VIS, Rudi
 VRETTOS, Konstantinos
 WALTER, Robert
 WIELOWIEYSKI, Andrzej
 WILLE, Paul
 WILSHIRE, David
 van WINSEN, Bart/Platvoet, Leo
 WODARG, Wolfgang
 WOHLLEBEN, Verena
 WOHLWEND, Renate
 WRIGHT, G.V.
 WURM, Gisela
 ZAVGAYEV, Akhmar/Smirnova, Svetlana
 ZHIRINOVSKY, Vladimir/Chernyshenko, Igor
 ZIUGANOV, Guennady/Kolesnikov, Victor
 ŽIŽIĆ, Zoran
 de ZULUETA, Tana
 ŽUŽUL, Miomir/Lelić, Ruža
 Vacant seat CY/*
 Vacant seat MOL/*
 Vacant seat PL/*
 Vacant seat TR/ İlicali, Mustafa

